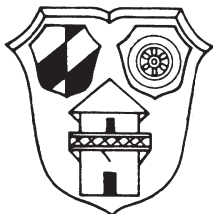


# Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt  
und der Gemeinde Hausen



Nr. 46

17. November 2016

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft  
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

## Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

### **Probealarm der Feuersirenen am 19.11.2016**

Der nächste Probetrieb der funkgesteuerten Feuersirenen im Landkreis Miltenberg findet am **Samstag, den 19.11.2016**, zwischen 11.00 und 11.30 Uhr statt.

Die Bevölkerung wird um Beachtung gebeten. Die Verwaltungsgemeinschaft weist darauf hin, dass wir in Kleinwallstadt, OT Hofstetten und Hausen nur freiwillige Feuerwehren haben. Das bedeutet, dass die Feuerwachen nicht immer besetzt sind. Im Notfall ist daher immer die **112** zu wählen. Dies ist die schnellste und sicherste Möglichkeit, die Feuerwehr zu alarmieren und größeren Schaden abzuwenden.

### **Verkehrssicherung an Bundes-, Staats- und Kreisstraßen; Verkehrsgefährdung durch Bäume**

Es kommt immer wieder vor, dass Bäume von benachbarten Grundstücken, die auf die Straße stürzen bzw. Äste, die in das Lichtraumprofil ragen, zu einer ersten Gefahr für die Verkehrsteilnehmer werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Benutzer von öffentlichen Straßen nicht nur vor den Gefahren zu schützen sind, die ihnen aus dem Zu-

stand der Straße bei zweckgerechter Benutzung drohen, sondern auch vor solchen Gefahren, die von Anliegergrundstücken ausgehen und auf die Straße übergreifen können.

Nach der geltenden Rechtsprechung ist der Eigentümer oder Besitzer eines von ihm benutzten, an einer öffentlichen Straße liegenden Grundstückes verpflichtet, auf den Straßenverkehr gebührend Rücksicht zu nehmen und schädliche Einwirkungen, die von diesem Grundstück ausgehen und den öffentlichen Straßenverkehr gefährden, zu vermeiden.

Aus diesem Grunde sind die Bäume, die entlang von Straßen stehen, von dem jeweiligen Eigentümer stets auf ihren Zustand hin zu prüfen und, soweit es sich um morsche oder schadhafte Bäume handelt, umgehend zu fällen oder die Äste zu entfernen.

Die erforderliche lichte Höhe beträgt – senkrecht gemessen – 4,50 m. Der Mindestabstand nach den Seiten – vom Fahrbahnrand aus gemessen – soll bei Bäumen, deren Durchmesser größer als 8 cm ist, ebenfalls 4,50 m betragen. Bei Ästen ist ein seitlicher Mindestabstand – gemessen vom Fahrbahnrand – von 1,50 m freizuhalten.

Das Staatliche Bauamt Aschaffenburg bittet alle Grundstückseigentümer, von deren Grundstücke die o. g. Gefahren ausgehen können, ihrer Sorgfaltspflicht nachzukommen, um so straf- und haftungsrechtlichen Folgen vorzubeugen.

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

## Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.

Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

## Zahnärzte

Samstag, 19.11. u. Sonntag, 20.11.2016:  
Dr. Wolfgang ten Hagen, Frühlingstr. 1,  
Mömlingen, Tel. 06022/3751

(Samstag, Sonntag, Feiertag:  
10.00 – 12.00 Uhr / 18.00 – 19.00 Uhr)

## Tierärzte

Samstag, 19.11. und Sonntag, 20.11.2016:  
Frau Anette Koll, Hauptstr. 99,  
Niedernberg, Tel. 06028/996733 oder  
0171/8467590

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

## Apotheken

- 19.11.: Elsava-Apotheke, Eisenfeld,  
Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100
- 20.11.: Sonnen-Apotheke, Eisenfeld,  
Marienstr. 6, Tel. 06022/8960
- 21.11.: Markt-Apotheke, Mönchberg,  
Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927  
Sebastian-Apotheke, Großostheim-  
Wenigumstadt, Balduinstr. 4,  
Tel. 06026/4883
- 22.11.: Turm-Apotheke, Großwallstadt,  
Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744
- 23.11.: Apotheke am Markt, Großostheim,  
Breite Str. 6, Tel. 06026/4915
- 24.11.: Linden-Apotheke, Erlenbach,  
Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228
- 25.11.: Römer-Apotheke, Obernburg,  
Römerstr. 43, Tel. 06022/4500

## Telefonseelsorge

0800/1110111, 0800/1110222  
Anonym, kompetent, rund um die Uhr



## Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

**NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE**  
Integrierte Leitstelle (ILS)  
Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:  
Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

## Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-  
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:  
Frau Gerlinde Kampfmann Tel. 06024/1083

**STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,  
Hofstetten und Hausen - bayernwerk**  
Techn.Kundenservice Tel. 09 41 - 28 00 33 11  
Baustrom/Hausan- Fax 09 41 - 28 00 33 12  
schluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne  
**Zähler-u. Meßeinrichtungen**  
Tel. 09 41-28 00 33 77, Fax 09 41-28 00 33 78

**Zählerstand**  
Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-  
sung, Abmeldung Tel. 08 71 - 96 56 01 60  
Serviceteam Einspeiser  
Tel. 08 71 - 96 56 00 10

## Bayernwerk/E.ON:

**Stromrechnung**  
Fragen, Änderungen Tel. 08 71 - 95 38 62 00  
zur Stromrechnung Fax 08 71 - 95 38 62 20  
E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

**Störungsnummer Strom**  
Tel. 09 41 - 28 00 33 66

## GASVERSORGUNG

**Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“**  
während der Dienstzeit Tel. 09372/5085  
Störungsdienst Gas Tel. 09 41- 28 00 33 55  
(bayernwerk)  
(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufge-  
zeichnet)

**WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ**  
Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und  
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-  
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Be-  
reich Wasser/Abwasser.

**Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME**  
erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –  
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)  
Allgemeine Rufnummer, Zentrale  
Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:  
Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460  
Notfallservice Abwasser/Kanal  
Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständig-  
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,  
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-  
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554  
oder die Bereitschafts- Tel.-Nr. Tel. 21939

## DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 0800 / 3 30 20 00

## KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 0800 / 5 26 66 25

Kreisverband  
Milttenberg-Obernburg



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736  
[info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860  
e-mail: [G-Oesen@caritas-mil.de](mailto:G-Oesen@caritas-mil.de)



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

ARZT-HOFMANN, Schlosstr. 7,  
63839 Kleinwallstadt, Tel. 06022/65 222 97  
24 Stunden für Sie erreichbar!  
[www.kleinwallstadt-sozialstation.de](http://www.kleinwallstadt-sozialstation.de)

### **Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.**

Der ökumenische Hospizverein im Kreis Miltenberg bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus, Martin-Luther-Platz 16 in 63906 Erlenbach statt.

Weitere Informationen unter  
[www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de).  
Kontakt: Römerstr. 51, 63785 Obernburg,  
Telefon 06022/7093084

## **EINLADUNG**

zur öffentlichen Sitzung der  
Gemeinschaftsversammlung  
der Verwaltungsgemeinschaft  
Kleinwallstadt

am Donnerstag, 24.11.2016, um 18.30 Uhr  
im Sitzungszimmer des Rathauses Hausen,  
Hauptstr. 64

#### **Tagesordnung:**

- 1. Neuregelung der Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand (§ 2b UStG)**  
hier: Antrag gem. § 27 Abs. 22 UStG zur Anwendung der Übergangsregelung bis 31.12.2020  
(s. jeweiligen Empfehlungsbeschluss der Mitgliedsgemeinden)
- 2. Neufassung Schulvertrag zwischen dem Markt Kleinwallstadt und der Gemeinde Hausen aufgrund der Schulsprengelverordnung vom 05.08.2010**  
(s. jeweiligen Beschluss der Mitgliedsgemeinden)
- 3. Jahresrechnung 2015 der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt**  
Mitteilung der Ergebnisse und Rechenschaftsberichte
- 4. Beratung und Beschlussfassung bezgl. Zweckvereinbarung über die kommunale Verkehrsüberwachung im Gebiet der Gemeinde Hausen**
- 5. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

**VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
KLEINWALLSTADT**

gez.

Thomas Köhler, Gemeinschaftsvorsitzender

### **Josef-Anton-Rohe-Grundschule Kleinwallstadt**

#### **Wahl des Elternbeirates im Schuljahr 2016/17**

Die am 14. Oktober 2016 durchgeführte Wahl der Elternbeiratsmitglieder und ihrer Ersatzleute an der Josef-Anton-Rohe-Grundschule Kleinwallstadt hatte folgendes Ergebnis:

Als Mitglieder des Elternbeirates sind gewählt:

Bezold Christian, Vorsitzender  
Graupner Denise, Stellvertreterin  
Lange Kai, Kassierer  
Loibl Monika, Schriftführerin  
Alkan Fatime  
Mehrmann Dominik  
Reinsch Patrick  
Schwarz Robert  
Sunbat Ertan

Die gewählten Mitglieder nahmen die Wahl an.  
Kleinwallstadt, 28.10.2016

3 Gertrud Lott, Konrektorin

---

## Josef-Anton-Rohe-Mittelschule Kleinwallstadt

### Wahl des Elternbeirates im Schuljahr 2016/17

Die am 14. Oktober 2016 durchgeführte Wahl der Elternbeiratsmitglieder und ihrer Ersatzleute an der Josef-Anton-Rohe-Mittelschule Kleinwallstadt hatte folgendes Ergebnis:

Als Mitglieder des Elternbeirates sind gewählt:

Szebelledi Denis, Vorsitzender  
Horn Annette, Stellvertreterin  
Baumüller Stephanie  
Hasenstab Sabine  
Kaas Nicole  
Kerber Ralf  
Schmidt Peggy  
Thorwart Pia

Die gewählten Mitglieder nahmen die Wahl an.

Kleinwallstadt, 28.10.2016

Gertrud Lott, Konrektorin

---

## Einladung zum Adventsbasar

Rohe'sche Altenheim-Stiftung  
Kleinwallstadt  
Miltenberger Straße 2

Samstag, 26.11.2016 und  
Sonntag, 27.11.2016  
jeweils von 13:30 – 16:30 Uhr

Bereits zum 22. Mal dürfen wir Sie bei stimmungsvoller Atmosphäre und einem reichhaltigen Programm in unserer Einrichtung begrüßen.

### Kreativbasar

organisiert von unseren Kreativgruppen.  
Zu unserem Schwerpunkt-Thema "family & friends" finden Sie liebevolle Deko- und Geschenkideen und eine große Auswahl an Tannenbäumen, Engeln, Skulpturen und Treibholz

### Spielzeugbasar

mit Verkauf von selbstgestrickten Socken, hausgemachten Marmeladen, Gebäckmischungen und Schokoladinen organisiert vom Friedensdorf INTERNATIONAL-Oberhausen (der Erlös ist für schwer verletzte Kinder aus Kriegs- und Krisengebieten bestimmt)

### Krippenbasar

organisiert von unserem ehrenamtlichen Mitarbeiter Ingbert Fecher und unserer Werkgruppe

### Kaffee, Kuchen und Glühwein

im Cafe Plüschofa

### Würstchenstand (nur am Samstag)

organisiert von der Gruppe „Soziales Wirken“ der J.A. Rohe Schule

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Anita Yusufi Kerstin Weckwerth  
Dipl. Sozialarbeiterin Einrichtungsleiterin 4

---

## 40. Tag des Sports mit Ehrung der Meister und Wahl der Sportler des Jahres 2016

Der Landkreis Miltenberg und der BLSV-Kreisverband Miltenberg veranstalten am Freitag, 25. November, um 19.30 Uhr in der Elsenfelder Untermainhalle zum 40. Mal den Tag des Sports mit der Ehrung der Meister.

Neben den Ehrungen besonders erfolgreicher einheimischer Sportlerinnen und Sportler (Internationale, Deutsche und Bayerische Meister) sind die Wahlen zu den Sportlern des Jahres ein weiterer Höhepunkt der Veranstaltung. Hierfür haben die Sparkasse Miltenberg-Obernburg Geldspenden und das Sporthaus Wolfstetter (Obernburg) Gutscheine zur Verfügung gestellt. Weiterhin werden drei Schecks, gestiftet von der Sparkasse Miltenberg-Obernburg, zur Förderung des Jugendsports unter den anwesenden Vereinen verlost.

Die Wahl der Landkreissportler, der Landkreissportlerinnen und Mannschaften des Jahres ist eine besondere Attraktion und wird mit Spannung erwartet, da die Entscheidung erst im Laufe des Abends fällt. Wahlberechtigt sind alle Besucherinnen und Besucher. Die Ehrungen werden durch interessante, sportlich anspruchsvolle Darbietungen von Vereinen aus dem Landkreis sowie kurzen Grußworten von Landrat Jens-Marco Scherf und BLSV-Kreisgeschäftsführer Klaus Kühnapfel umrahmt.

Im Einzelnen sind geplant: ein moderner Tanz der Grundschule Bürgstadt mit dem CCC, die Rollstuhlbasketballerinnen und Rollstuhlbasketballer vom Team 99 aus unserem BLSV-Kreis, eine Kunstradpräsentation des RV „Adler“ Soden und eine spektakuläre Modellflugshow der MFG Elsava. Als Höhepunkt wartet der Auftritt von international erfolgreichen Tanz- und Hip-Hop-Gruppen vom Buchener Tanzprojekt auf die Gäste.

Im Anschluss an die Veranstaltung findet im Foyer der Halle ein Stehempfang statt. Die Landkreis-Bevölkerung ist bei freiem Eintritt herzlich zum Tag des Sports eingeladen. Lassen Sie sich von den Darbietungen begeistern!

### Die Vorschläge zur Wahl der Sportlerinnen und Sportler 2016:

#### Sportlerinnen:

- 1) **Heike Jörg** (TV Elsenfeld-LAZ):  
Leichtathletik W50  
- 2x Europameisterin (60 Meter+  
4x200 Meter-Staffel)  
- 4x Deutsche Meisterin  
- 4x Deutscher Altersklassenrekord
- 2) **Fabienne Maurer** (TSC Kleinwallstadt e.V.):  
Tanz  
- 2 x Bayerische Meisterin im Solo  
Gardetanz  
- und Schautanz der Schülerklasse Maxi

- 3) **Heide Moos** (Frankfurter VV+MZV Urberach/Kirchzell): Synchronschwimmen AK 40-49  
- 2 x Internationale Deutsche Meisterin im Duett und in der Gruppe
- 4) **Heike Friedrich** (Mainhatten Skywheelers RSC Frankfurt/Elsfeld): Rollstuhlbasketball  
- Deutsche Meisterin
- 5) **Bianca Schneider** (Kegelfreunde Obernburg e.V.): Kegeln  
- Deutsche Meisterin U23 Einzel

#### Sportler:

- 1) **Simon Graßmann** (TV Bürgstadt): Leichtathletik im BTW  
- Deutscher Meister M20+ im Fünfkampf, Steinstoßen und Schleuderballweitwurf
- 2) **Lukas Grimm** (TV Trennfurt): Karate  
- Sparten-Weltmeister U21 im Goju Ryu
- 3) **Heinz Klein** (Schützenverein Auerhahn 1925 e.V. Kirchzell): Bogenschießen  
- Bayerischer Meister im Recurve-Bogenschießen der Altersklasse
- 4) **David Sossenheimer** (VfB Friedrichshafen/Mömlingen): Volleyball  
- DVV-Vize-Pokalsieger  
- Berufung A-Nationalmannschaft  
- Supercupsieger
- 5) **Bastian Wetzel** (RG Essen/Kleinheubach): Kanu  
- Deutscher Meister im K2 über 5000 m

#### Mannschaften

- 1) **Radsportverein Germania Niedernberg 1901 e.V.:** Radball Junioren U19  
- Bayerischer Vizemeister im 2er
- 2) **TV Elsenfeld 1905 e.V. - Faustball Männer AK60**  
- Vizeweltmeister und Deutscher Meister
- 3) **TV 1921 Hofstetten - Tischtennis Damen**  
- Spitzengruppe in der 3. Bundesliga nur mit „Eigengewächsen“  
(4 der 6 Spielerinnen noch U 18)
- 4) **TV Mömlingen: Volleyball U16 männlich**  
- 3. Deutscher Meister
- 5) **Wassersportgemeinschaft Kleinheubach: Kanu Junioren**  
- Drachenboot Vizeweltmeister im Mixed

---

## 25 Jahre Seniorenkino

In Zusammenarbeit mit der Arbeiterwohlfahrt findet in der Kinopassage in Erlenbach jeden 3. Dienstag im Monat im Rahmen des Seniorenkinos für Senioren (und auch andere Filmliebhaber) die Vorführung eines Filmes statt - **und das nun seit 25 Jahren!**

Das möchten wir im Rahmen eines Empfanges mit Ihnen feiern! Zu diesem Jubiläum gibt es zur Begrüßung ein Glas Sekt und ein Stück hausgebackenen Kuchen kostenlos für jeden.

**Am Dienstag, den 22. November, um 14:00 Uhr, in der Kinopassage Erlenbach**

Anschließend führen wir den Film von damals vor 25 Jahren vor:

### „Die große Freiheit Nummer 7“

mit Hans Albers. Deftiges Seemannsgarn mit nüchternem Realismus und heftigen Gefühlen, authentischer Atmosphäre und einem Hauch von Resignation. Der Film in dem Hans Albers weltbekannt gemacht wurde und der den Schauspieler von seiner besten Seite zeigt.

Der Eintritt beträgt 6,50 Euro (für Senioren über 60, Schüler sowie für größere Gruppen mit mindestens 10 Teilnehmern ermäßigt: 5,50 Euro).

---

## Friedensdorf

Wir freuen uns mitteilen zu können, dass wir am 23. November 2016 die Berliner Compagnie die sich verpflichtet, mit ihrem Theater dem Erhalt des Friedens, der Völkerverständigung sowie sozialer Gerechtigkeit zu dienen mit ihrem Stück „So heiß gegessen wie gekocht“ um 19 h im Bürgerzentrum Elsenfeld begrüßen dürfen. Karten können in den Eine Welt Läden und im Buchhaus Elsenfeld zum Vorverkaufspreis von 11 € (erm. 5 €) oder an der Abendkasse (12/6 €) erworben werden und beinhalten einen Sektempfang. Der Erlös der Veranstaltung kommt dem Friedensdorf International zugute, dessen Hilfseinsätze Kindern aus Krisengebieten durch die kostenlose Behandlung hier in Deutschland eine Chance zum Überleben gibt.

---

## Innovative Ideen erfolgreich umsetzen –

### Beratung für technologieorientierte Start-ups

Wichtige Erfolgsfaktoren, damit aus einer innovativen Idee ein erfolgreiches Unternehmen wird, sind eine professionelle, neutrale Beratung und die richtigen Kontakte. Im Rahmen der „Beratung für Technologie-Gründer/innen“ erhalten Existenzgründer sowie Unternehmen aus Handwerk, Industrie und Dienstleistung u.a. Feedback und Beratung zu ihren Ideen und Konzepten, Unterstützung auf der Suche nach Kooperationspartnern in Wirtschaft und Wissenschaft und Informationen über Fördermöglichkeiten von Land und Bund.

Experten der Industrie- und Handelskammer Aschaffenburg, der Handwerkskammer für Unterfranken und der ZENTEC stehen für Gespräche zur Verfügung – kostenfrei!

Die „Beratung für Technologie-Gründer/innen“ findet das nächste Mal am 08.12.2016. statt. Eine Voranmeldung ist aufgrund des starken Interesses erforderlich. Gesprächstermine können mit der ZENTEC, Jutta Wotschak, Telefon: 06022 26-1110, Telefax: 06022 26-1111, E-Mail: wotschak@zentec.de oder im Internet unter [www.zentec.de](http://www.zentec.de) vereinbart werden.



## **TOTENEHRUNG**

### **an der Totengedächtnisstätte am Leichenhaus im Friedhof Hofstetten.**

Am kommenden Sonntag, dem 20.11.2016, findet nach dem Gottesdienst, ca. 10.00 Uhr, an der Totengedächtnisstätte am Leichenhaus im Friedhof Hofstetten eine Totenehrung unter Mitwirkung des Posaunenchores statt.

Die Vereine treffen sich mit ihren Fahnenabordnungen um 8.45 Uhr vor der Kirche. Der Gottesdienst beginnt um 9.00 Uhr.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

**Markt Kleinwallstadt**

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

#### **Nochmaliger Hinweis:**

## **Bürgerversammlungen 2016**

Wir erinnern nochmals die Bürger und Bürgerinnen an die Bürgerversammlungen des Marktes Kleinwallstadt:

- Mittwoch, 16.11.2016, um 20.00 Uhr  
in Kleinwallstadt, in der Zehntscheune**
- Donnerstag, 17.11.2016, um 20.00 Uhr  
in Hofstetten, in der Bergsporthalle**

---

## **VGem. Kleinwallstadt**

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt  
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50  
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

### **Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

---

## **Kommunale Abfallwirtschaft**

### **Markt Kleinwallstadt**

**Mittwoch, 23. November 2016**

**Restmülltonne**

### **OT Hofstetten**

**Mittwoch, 23. November 2016**

**Restmülltonne**

### **Elektrokleinteile-Container**

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg

### **Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

### **Abfuhrunternehmen:**

Firma Remondis GmbH & Co. KG., Region Südwest

**Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott**  
**Servicenummer: 0800 04 12 412**

**Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:**  
**Firma RESO GmbH Entsorgungsservice**  
**Servicenummer: 0800 96 00 100**

---

## **Helferkreis Asyl**

### **Nähkaffee Kleinwallstadt**

Das Nähkaffee findet jeden Montag von 15 bis 17.00 Uhr im Kellergeschoss des Kindergartens Wolkenpurzler am Pfarrer-Sölller-Platz statt. Wir freuen uns auf Ihr/euer Kommen. Änderungen werden zukünftig im Amtsblatt bekannt gegeben. Weitere Informationen bei Frau Susanne Stasunik 0160 88 050 64 oder per Mail susanne@stasunik.de.

---

## **Forst-Revierleitung**

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,  
Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG, Tel. 0171 6300808.

---

## **Achtung Tierhalter – Minderung Abwassergebühren für das Jahr 2016!**

Anfang Januar 2017 wird Ihnen die Abrechnung der Wasser- und Abwassergebühren 2016 zugestellt. Als Tierhalter von „Großvieh“ (Pferde, Rinder, Kühe, Schafe etc.) haben Sie, wie schon in den Vorjahren, die Möglichkeit die Minderung Ihrer Abwassergebühren zu beantragen.

Wir bitten alle Tierhalter Ihrem Antrag auf Minderung der Abwassergebühr 2016 eine aktuelle Kopie des Bescheides der Tierseuchenkasse für 2016 beizulegen. Die Menge der hier veranlagten Großvieheinheiten dient als Bemessungsgrundlage für die Rückerstattung.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Sachbearbeiterin für Wasser- und Abwasserverbrauchsgebühren Frau Bergmann. Tel.Nr. 06022-220631 im Rathaus Kleinwallstadt.

---

## **Jahresablesung der Wasserzähler in Kleinwallstadt 2016**

Im Zeitraum 21.11.-11.12.2016 werden durch Beauftragte des Marktes Kleinwallstadt die Wasserzähler abgelesen.

Die schon aus Vorjahren bekannten Ableser können sich durch einen Dienstausweis mit Passbild, und dem Gemeindegeld, auf Ihren Wunsch hin, legitimieren.

Bitte sorgen Sie dafür, dass die Wasserzähler sicher und gut zugänglich sind und gewähren sie ungehinderten Zutritt.

Falls der Ableser Sie wiederholt nicht antrifft, wirft er ein Ableseformular in ihren Briefkasten. Bitte teilen sie uns dann den entsprechenden Zählerstand, unter Angabe der Zählernummer und des Ablesedatums bis spätestens 14.12.2016 mit:

Per Mail an: wasserstand@kleinwallstadt.de  
oder per FAX an: 06022/220670  
oder per Postversand an: Markt Kleinwallstadt, Wasserversorgung,  
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Wir hoffen auch dieses Jahr wieder auf einen reibungslosen Ablauf und bedanken uns für Ihre Mithilfe.

Falls Sie Fragen haben können sie sich auch gerne an die zuständige Sachbearbeiterin im Rathaus Kleinwallstadt, Frau Bergmann, Tel. 06022/220631 oder  
ute.bergmann@kleinwallstadt.de wenden.

## Weihnachtsmarkt „Budenzauber“ Kleinwallstadt

Rund um den „Historischen Römer“  
Kunsthandwerkermarkt „Allerlei Schönes für die Sinne“ in der Zehntscheune  
Samstag, 03.12.2016, ab 15 Uhr – Sonntag, 04.12.2016, ab 13 Uhr

### Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de/vg](http://www.kleinwallstadt.de/vg), Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!  
Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

#### PERSONALAUSWEISE

Alle Personalalausweise die zwischen dem 20.10.2016 und 28.10.2016 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalalausweis nicht aushändigen.

#### REISEPÄSSE

Alle Reisepässe die zwischen dem 26.10.2016 und 28.10.2016 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

### Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter "Fundbüro" - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

**1 Mountain-Bike „Fischer“, weiß**

Fundort: An der Ortsmauer

**1 Laser-Wasserwaage**

Fundort: Kleinwallstadt OT Hofstetten, Parkplatz an der Bergsporthalle

### Entlaufen:

Wir vermissen seit dem 12.11.2016 unseren Kater „Floh“. Er ist ca. 5-6 Jahre alt, grau-geigert und kastriert. Fall Sie ihn gesehen haben, bitten wir um Anruf unter der Tel. Nr. 0172/ 847 57 12.

### Schmuckreisig aus dem Gemeindewald

Am Samstag, 19.11.2016, wird ab 9.00 Uhr am Parkplatz am „Birkenhof“ Schmuckreisig ausgegeben.



- 17.11.2016  
Herr Werner **Brosig**, Am St.-Pierre-Platz 8,  
zum 70. Geburtstag
- 18.11.2016  
Herr Manfred **Kuhn**, Spessartstr. 9,  
zum 76. Geburtstag
- 18.11.2016  
Herr Günter **Ebert**, Kilianstr. 12,  
zum 86. Geburtstag
- 19.11.2016  
Frau Charlotte **Markert**, Haugegasse 10,  
zum 86. Geburtstag
- 22.11.2016  
Frau Wiltrude **Maurer**, Am Rosenberg,  
-Nebenwohnung- zum 86. Geburtstag



PlattenbergBad  
Kleinwallstadt

#### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch 16.00 – 21.00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag 07.00 – 08.00 Uhr  
und 16.00 – 21.00 Uhr

Freitag (Warmbadetag)  
Seniorenschwimmen 15.00 – 16.00 Uhr  
öffentlicher Badebetrieb 16.00 – 21.00 Uhr  
Samstag 12.00 – 18.00 Uhr  
bis 13:00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar  
Sonntag/Feiertag 09.00 – 18.00 Uhr

**Geburtskinder haben beim Besuch des PlattenbergBades an ihrem Geburtstag freien Eintritt. Tel. 654372**



Jugendzentrum  
Kleinwallstadt

#### Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag,  
jeweils von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.  
Für **alle** Kinder und Jugendliche von 7 bis 18 Jahren an jedem Öffnungstag.





Nachbarschaftshilfe  
Kleinwallstadt-Hofstetten

**Die Nachbarschaftshilfe und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt informieren:**

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden finden jeden Montag von 10.00 bis 11.00 Uhr im Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt. Außerdem sind wir jederzeit über den Automatischen Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört und die Hilfsdienste umgehend koordiniert. Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus im DG-Zimmer 25! Die Seniorenbeauftragte Hannelore Kreuzer ist täglich von 8.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags jedoch von 14.30 bis 18.00 Uhr unter der Telefonnummer 06022 2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

**Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:**

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zum Arzt.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder ver-

mitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Wir möchten uns bei allen Seniorinnen und Senioren sowie unserem Helfer- und Projektteam für die großartige Unterstützung unserer Seniorenarbeit bedanken. Nur durch die wertvolle Zusammenarbeit und Unterstützung unserer Projekte kann dies funktionieren und Früchte tragen.

Der nächste Seniorennachmittag findet am Mittwoch, 23.11.2016, in der Zehntscheune statt. Zeit, wie üblich, 14.30 bis 16.30 Uhr.

**Monatliches Gedächtnistraining findet regelmäßig einmal im Monat und zwar jeden 2. Mittwoch im Monat im Sitzungszimmer des Rathauses Kleinwallstadt statt, Termin: 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr.**

Das Büro des ökumenischen Hospizvereins im Kreis Miltenberg ist aus den Räumlichkeiten der Rohe'schen Stiftung nach Obernburg umgezogen. Sie finden dieses nun in der Römerstr. 51, in den Räumen der ehemaligen Post.

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

**Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer**

## Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

### Unser Veranstaltungsprogramm in der Adventszeit:



3. Dezember, 15:00-18:00 Uhr

4. Dezember, 13:00-18:00 Uhr  
Gemeindebibliothek

6. Dezember, 15:00 Uhr

Zehntscheune

12. Dezember, 16:30 Uhr

Gemeindebibliothek

Budenzauber - Tag der offenen Tür

Basteltreff für Kinder - Neue Tiptoi-Bücher -  
Kostenloses Lesestart-Set

„Hase und Holunderbär: Die verlorene  
Weihnachtspost“ - Figurentheater für Kinder  
ab 4 Jahren

Vorlesestunde:

„Noch sooo lange bis Weihnachten“

Hauptstr. 2  
in der  
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr

Di. 14-18 Uhr

Do. 14-19 Uhr

Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57



[www.kleinwallstadt.de/bibliothek](http://www.kleinwallstadt.de/bibliothek)

## Kindertagesstätte Wolkenpurzler

Die Adventszeit rückt immer näher heran...  
**Am Samstag, den 19.11.2016, findet von 14.00 – 17.00 Uhr der Adventsbasar in der Zehntscheune statt.**

Eine große Auswahl an selbst gebundenen, geschmückten Adventskränzen, dekorative Gestecke und Türkränze warten auf Sie. Außerdem verkaufen wir dieses Jahr auch wieder Selbstgebasteltes aus Holz und vieles mehr. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich überraschen. Auch unser magischer Weihnachtsbaum hält wieder viele tolle Überraschungen für Sie bereit.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Verbringen Sie mit Ihrer Familie und Ihren Freunden einige schöne Stunden in der Zehntscheune.

Der Höhepunkt unseres Basars wird der Auftritt der Kleinen um **15.00 Uhr** sein.

Wir freuen uns auf Sie  
Kinder, Team und Elternbeirat der  
Kita Wolkenpurzler

 Katholische Kirchennachrichten  
Kleinwallstadt

**Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,  
Fax-Nummer: 654 544**  
Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595  
E-Mail:  
[Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de)  
**Herr Pfarrer Markus Lang:**  
Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544  
E-Mail: [markus.lang@bistum-wuerzburg.de](mailto:markus.lang@bistum-wuerzburg.de)

**Herr Gemeindefereferent Rainer Kraus:**  
Telefon-Nummer: 65 23 107,  
Fax-Nummer: 654 516  
E-Mail: [rainer-kraus@web.de](mailto:rainer-kraus@web.de)

**Frau Gemeindefereferentin Claudia Kloos:**  
Anrufbeantworter Tel.-Nr. 654 578

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag  
von 9.00 bis 12.00 Uhr  
und Donnerstagnachmittag  
von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Geistliches Wort der Woche:**  
Christus ist das Ebenbild Gottes, der Erstgeborene der ganzen Schöpfung. Kol 1,12-20

**Mittwoch, 16. November**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Freitag, 18. November - Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom**  
8.30 Uhr Eucharistiefeier f. Barbara u. Karl Fallert, Friedrich Roth u. Angeh. // f. Hans Dölger u. Schwestern Karola u. Irmtraud

## Sonntag, 20. November - CHRISTKÖNIGSSONNTAG

**Kollekte: Diaspora**

9.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** im **Altenheim**  
10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreiengemeinschaft u.  
f. Karl u. Maria Berninger // f. Marianne u. Edgar Hoffmann u. verstorb. Angeh. // f. Maria u. Arnulf Eitel u. verstorb. Angeh. // f. Walter Fath, Emilie Jordan u. Angeh. u. Jozef Musial // f. Lisel Rohe u. Pauline Gerhart, Martin Kempf u. Angeh. // f. Vinzenz u. Hilda Spielmann, Theo u. Elke Herzog // 2. Seelenamt f. Mathias Krug // 2. Seelenamt f. Barbara Braun

**- mit Kinderkirche -**

Nach den Gottesdiensten in der Pfarrkirche und im Altenheim werden wieder Adventskalender zum Preis von **je 2,50 €** angeboten.

14.00 Uhr Taufe von Aurora Braun, Jolina Engler, Mathilda Schuck, und Justus Michl Eilbacher  
Herzlichen Glückwunsch den Eltern und Paten zu ihrer Entscheidung.

**18.00 Uhr "ANGE DACHT" in St. Michael/Hausen**

## Montag, 21. November

**14.30 Uhr Eucharistiefeier in der Unterkirche Hausen mit Krankensalbung**

## Dienstag, 22. November - Hl. Cäcilia

19.00 Uhr Eucharistiefeier f. Joseph Heyder, Eit. u. Geschw. // f. Walter Köhler u. Eit., Erna u. Oskar Hein // f. Liane Jung u. Eltern

## Mittwoch, 23. November

18.30 Uhr Rosenkranz

## Freitag, 25. November -

**Hl. Katharina von Alexandrien**

8.30 Uhr Eucharistiefeier

## Sonntag, 27. November - 1. ADVENT

9.00 Uhr Eucharistiefeier im **Altenheim** als 2. **Seelenamt** f. Adolf Pache u. 1. **Seelenamt** f. Rosel Möser  
**- Segnung der Adventskränze und -gestecke -**

10.30 Uhr Eucharistiefeier, gestaltet als **Familiengottesdienst zum 1. Advent** mit den Schmetterwürmern, für die Pfarreiengemeinschaft u. f. Christa, Egon u. Valentin Bergmann // f. Babette u. Willy Kopp // f. Alois Wolf u. Angeh. // f. Karl Sauer u. verstorb. Angeh. u. Rosel Staab u. verstorb. Angeh. // f. Rosa u. Reinhard Kopp u. Angeh. // f. Berta u. Jakob Hoffmann, Eit. u. Geschw. u. Kilian u. Anna Albert u. Angeh.  
**- mit Taufe** von Mathis Nicolas Schwarzkopf  
**- Segnung der Adventskränze und -gestecke -**

**14.00 Uhr Adventskaffee des KDFB im Pfarrheim. Herzliche Einladung!**

## HINWEISE:

### Kinderkirche in Kleinwallstadt

*Du bist ein Königskind!*

Wir laden euch, liebe Kinder, herzlich zur nächsten Kinderkirche ein!

### Sonntag 20. November, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche/Pfarrheim Kleinwallstadt

Wir beginnen mit den Erwachsenen gemeinsam in der Kirche und gehen dann ins Pfarrheim, um die Kinderkirche zu feiern.

Anschließend gehen wir zum Segen wieder zu den "Großen" in die Kirche zurück.

Wir freuen uns auf euch, bis bald!

### Sternsingeraktion 2017

Hallo du!

Bald findet wieder die **Sternsingeraktion** am **06. Januar 2017** statt, bei denen wir Geld für verschiedene Hilfsprojekte sammeln. Damit wir genügend Gruppen bilden können, suchen und brauchen wir DICH (ab 2. Klasse) und bitten um deine Unterstützung.

1. Treffen: **04.12.2016** nach dem Familiengottesdienst um 11.30 Uhr im Pfarrheim

2. Treffen: **02.01.2017** um 16 Uhr im Pfarrheim

Aktion: **06.01.2017** Gottesdienst und anschließend sammeln in Kleinwallstadt

Wir freuen uns auf dich.

Oberministranten und Vorbereitungssteam

Bei Fragen bekommt ihr Informationen unter:

E-Mail: [minis-klw@web.de](mailto:minis-klw@web.de)

### "ANgedACHT" und "Vollmond"

#### ANgedACHT:

20. November in **Hausen** "von Lebenden, Toten und dem König der Herzen" mit der Singgruppe Hausen

04. Dezember in **Kleinwallstadt** "...der Kreis schließt sich" mit "Quattrucelli"

#### "Vollmond":

14. Dezember um 19.00 Uhr in **Hausen** am Pfarrheimplatz

#### "Friedensgebet"

Das nächste **Friedensgebet** findet am **Sonntag, 11. Dez., um 18.30 Uhr** mit der **Aussendung des Friedenslichtes aus Bethlehem** im Rahmen der **Dekanatsmesse in Christkönig/Eisenfeld** statt. Herzliche Einladung!

### Firmanmeldung

Die Anmeldetermine für den Firmkurs zur Vorbereitung auf die Firmung am **Donnerstag, 20. Juli 2017, um 8.15 Uhr** in **St. Peter u. Paul Kleinwallstadt** sind für die Firmlinge aus Kleinwallstadt, Hausen und Hofstetten am **Montag, 12. Dezember 2016, von 16.00 bis 18.00 Uhr** in den **Pfarrbüros** von **Kleinwallstadt** und **Hausen**.

Zum Vormerken: Der **Elternabend** ist am **Montag, 30. Januar 2017, um 20.00 Uhr** im **Pfarrheim Kleinwallstadt**. Bitte weitersagen!

**Spendenkonto "Renovierung Kirchendach": Raiffeisenbank Miltenberg, IBAN - Konto-Nr. DE 58 5086 3513 0700 1251 80,**

Spenden können natürlich auch während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro abgegeben werden.

### Veranstaltungen in italienischer Sprache COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMÄIN

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt. Die Franziskaner Frä Alberto Onofri, Frä Nicola Curcio, Frä Giuseppe Siciliani, Frä Maurizio Luparello, Sor Chiara Del Ben, Sor Antonella Roncaglia, Sor Chiara Corti, Sor Cinzia Ciliesa, Sor Francesca Scalici, Sor Nancy Tomasini, Sor Paola Gandini und Sor Paola Imperatori haben die italienische Seelsorge für die Region Aschaffenburg übernommen.

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten. I vari incontri hanno luogo nel Martinushaus, le Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini.

Für Fragen stehen Ihnen Frä Alberto (Tel. 06021/583920), Rita Masilla (Tel. 06021/56879) und Luigi Fuso (Tel. 06028/407467) zur Verfügung. Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti.

Kapuzinerkirche - Kapuzinerplatz 8,  
63739 Aschaffenburg  
Martinushaus - Treibgasse 26,  
63739 Aschaffenburg

**Venerdì, 18 novembre 2016, ore 20.30, Convento dei Francescani**

**Catechesi per adulti**

**Lunedì, 28 novembre 2016, Comitato organizzativo, ore 19.30, Martinushaus Tagungsraum 2**

Per chi ancora non lo sapesse, digitando in internet: [www.fgbaschaffenburg.de](http://www.fgbaschaffenburg.de) si può entrare nel sito della Fraternità Francescana di Betania e registrandosi si ricevono poi automaticamente varie informazioni.

**Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat November**

**Für die Zielländer von Flüchtlingen: Sie mögen in ihren Bestrebungen solidarisch unterstützt werden.**

**Für die Zusammenarbeit von Priestern und Volk Gottes in den Pfarrgemeinden: um gegenseitige Ermutigung in ihrem jeweiligen Dienst.**

**Spruch der Woche:**

**Werde kein Mensch, der die Hände zum Nehmen ausstreckt und zum Geben einzieht.**  
*Didache*

**Ihre Seelsorger**

**Pfarrer Markus Lang,**

**Gemeindereferent Rainer Kraus und**

**Gemeindereferentin Claudia Kloos**

### MARTINSZUG 2016

**Herzlichen Dank den vielen großzügigen Spenderinnen und Spendern!!!**

Am Ende waren **406 €** in den Spendenboxen. Dazu kommt noch der Erlös aus dem Würstchenverkauf.

Die Kinder und Jugendlichen in unserer Partnerdiözese in Tansania und die Bürgerstiftung Kleinwallstadt werden Ihnen dankbar sein.

**Ein weiteres Dankeschön allen, die zum Gelingen unseres Martinszuges beigetragen haben:**

- der Marktgemeinde und Bürgermeister Köhler für die großzügige Unterstützung
- Herrn Hermann Gerhart für die vielfältige technische Hilfe
- Rita und Toni Hoffmann und den Schmetterwürmern für die bewährte Musik-CD
- der Jugendkapelle Kleinwallstadt-Dornau für die schöne musikalische Umrahmung
- unserem Reiter David und den Besitzern des Pferdes
- der Freiwilligen Feuerwehr, die mit großem Aufgebot wieder für die bewährte gute Absicherung des Zuges gesorgt hat
- allen übrigen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen unseres Martinszuges beigetragen haben

**Katholischer Familienkreis 2000**



**Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten**  
Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig  
Eichelsbacher Str. 15,  
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten  
Tel.: 06022 655222 – Fax: 06022 655223  
E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)  
Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)  
Bankverbindung:  
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,  
Niederlassung der Vereinigten Volksbank  
Raiffeisenbank eG  
IBAN: DE16 5086 3513 0004 8596 18  
BIC: GENODE51MIC

**Bürozeiten:**

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag  
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr  
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

**Wochenspruch: Lukas 12,35**  
**"Lasst eure Lenden umgürtet sein und eure Lichter brennen."**

**Donnerstag, 17.11.**  
Der Konfirmandenunterricht in Sulzbach entfällt auf Grund des Konfirmandentages.  
19.00 Uhr Kinoabend im JuZ (siehe unten)

**Freitag, 18.11.**  
Gottesdienste in Kleinwallstadt in der Rohe'schen Stiftung  
9.30 Uhr Wohnbereich "Vergissmeinnicht"  
10.30 Uhr Wohnbereich "Immergrün"

**Samstag, 19.11.**  
18.00 Uhr Gottesdienst zum Gedenken aller verstorbenen Gemeindeglieder aus Kleinwallstadt (ohne Hofstetten) in Kleinwallstadt in der Rohe'schen Stiftung

**Sonntag, 20.11., Ewigkeitssonntag**

9.00 Uhr Gottesdienst zum Gedenken aller Verstorbenen unserer Kirchengemeinde in Hofstetten in der St. Michaelskirche, anschließend Andacht auf dem Friedhof; unser Posaunenchor gestaltet den Gottesdienst und die Andacht musikalisch mit.

**Montag, 21.11.**

19.00 Uhr Abend mit Diakonin Nora Römer aus Aschaffenburg zum Thema "Sterben und Tod" in Kleinwallstadt in der Güterhalle beim Bahnhof (siehe unten)

**Mittwoch, 23.11**

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Hofstetten im Jugendheim

19.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Donnerstag, 24.11.**

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

19.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

**Wichtiges in Kürze:**

**Kinoabend im JuZ**

Das Evang. Jugendzentrum (JuZ) in Aschaffenburg (Alexandrastr. 5) veranstaltet in der Regel alle zwei Wochen einen Kinoabend. Gezeigt wird jedes Mal ein neuer "Überraschungsfilm". Der Eintritt ist frei, Popcorn, Snacks und Getränke gibt es zum fairen Preis. Für alle Jugendlichen ab 12 Jahre. Weitere Informationen unter [www.JUZ-AB.DE/KINO](http://www.JUZ-AB.DE/KINO).

**Filmvorführung im November Kleinwallstadt:**

Wir bieten in Zusammenarbeit mit Diakonin Nora Römer aus Aschaffenburg am Montag, 21.11.2016, einen Abend zum Thema Sterben und Tod. Dieser findet statt in der alten Güterhalle beim Bahnhof in Kleinwallstadt (Tanzstudio, Wallstr. 1b). Um 19.00 Uhr zeigen wir den Film "Emmas Glück" (frei ab 12 Jahren), welcher auf witzig-romantische Weise zeigt, wie eine junge Frau sehr liebevoll und doch selbstverständlich mit dem ernsten Thema Tod umgeht. Im Anschluss an die Filmvorführung bieten wir die Möglichkeit zum Austausch über persönliche Einstellungen und Erfahrungen.

**Jahresrechnung 2015**

In der letzten Kirchenvorstandssitzung am 27. Oktober wurde die Jahresrechnung 2015 beschlossen. Für alle Gemeindeglieder liegt diese vom 21. bis 25. November zu den üblichen Bürozeiten zur Einsicht bei uns im Pfarramt aus.

**Vorankündigungen:**

**Ökumenischer Kinderbibeltag in Leidersbach-Roßbach**

Am Samstag, 26.11.2016, von 9.00 bis 14.30 Uhr findet der ökumenische Kinderbibeltag im Pfarrheim in Leidersbach-Roßbach statt. Das Thema lautet: "Dein Engel - immer online". Alle Kinder im Grundschulalter sind hierzu herzlich

eingeladen. Die Einladungen wurden im Religionsunterricht verteilt. Bitte alle Anmeldungen bis Freitag, 18.11., im Religionsunterricht oder im Pfarrbüro Leidersbach abgeben.

— — — — —  
Die Adventszeit beginnt:

**Musikalische Adventsandacht zu Beginn der Adventszeit**

Am Vorabend zum 1. Advent, Samstag, 26. November, feiern wir um 18.00 Uhr eine Adventsandacht. Sie wird gestaltet durch unseren Posaunenchor in der St. Michaelskirche in Hofstetten. Die Kollekte kommt der Aktion "Brot für die Welt" zugute. Nach der Andacht gibt es Plätzchen und heiße Getränke vor der Kirche. Dazu laden wir herzlich ein.

— — — — —  
**(Klein)Kindergottesdienst am 1. Advent**

Unseren nächsten (Klein)Kindergottesdienst zum Thema "Warten" feiern wir am Sonntag, 27.11.2016, um 15.30 Uhr in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus. Alle Kinder von 0 bis 12 Jahre mit ihren Eltern, Omas, Opas und alle, die sonst noch mit uns feiern möchten, sind ganz herzlich eingeladen. Jedes Kind darf eine Uhr (Sanduhr, Eieruhr, Armbanduhr, Wecker, Wanduhr etc.) mitbringen. Nach dem Gottesdienst sind alle Familien zum Kaffee, Tee, Kuchen, Spiel, Spaß und Gesprächen eingeladen.

— — — — —  
**Wandelnder Adventskalender**

Auch in diesem Jahr öffnen Gastgeber aus den verschiedenen Ortsteilen unserer Kirchengemeinde ein Adventsfenster und laden unter dem leuchtenden Adventsstern zum gemütlichen Beisammensein ein. Genießen Sie im Trubel der Zeit vor Weihnachten ein wenig Ruhe und die Möglichkeit, sich auf das Kommen Gottes einzustellen.

Beginn:

Sonntag, 27.11., 1. Advent um 18.00 Uhr bei Familie Hans Zajic, Am Holzbucket 2, in Hofstetten

Weitere Termine:

Sonntag, 04.12., 2. Advent um 18.00 Uhr bei Gisela Hofmann, Eisenfelder Str. 3, in Hofstetten

Sonntag, 11.12., 3. Advent um 18.00 Uhr bei Familie Ratz/Bauer, Am Krummerich 6, in Leidersbach

Sonntag, 18.12., 4. Advent um 18.00 Uhr bei Beate Deike, Güterhalle am Bahnhof, in Kleinwallstadt

— — — — —  
**Seniorenadvent in Kleinwallstadt**

Am Donnerstag, 01.12.2016, um 14.00 Uhr findet die Senioren-Adventsfeier der Marktgemeinde Kleinwallstadt im kath. Pfarrheim in Kleinwallstadt statt.

Unser Kirchbus fährt um 13.30 Uhr am Rathaus in Hofstetten ab.

— — — — —  
*"Es gibt zwar Leute, die das Gute hören,  
aber es fehlen solche, die es sagen."*

(Gregor der Große)



## Mitteilungen Gemeinde Hausen

### Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag geschlossen  
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr  
Telefon: 654976; Telefax: 654978

### WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:  
Rathaus **Telefon (06022) 654976**  
oder  
**Bauhof (06022) 2088845**  
**FAX (06022) 2088735**  
**E-Mail: bauhof@hausen-spessart.de**  
nach der Dienstzeit und bei **Störungen:**  
**Wasserwart Handy 0173/8535479**

**Abwasserverband Main-Mömling-Elsava**  
Notfallservice-Kanal **Tel. 0160/96314441**

### Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp  
Telefon 653529; Fax 2654159  
Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr  
Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

### Jagdpädchter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399  
Helmut Haas Tel. 0151 58114805

### STROMVERSORGUNG Bayernwerk

**TELEKOM – Telefon**  
**KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen**  
Siehe unter Markt Kleinwallstadt

**Postagentur Hausen Alte Hauptstraße 17**  
**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

Kreisverband  
Mittlenberg-Obernburg



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

### Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736  
[info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.



### Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860  
e-mail: [g-oesen@caritas-mil.de](mailto:g-oesen@caritas-mil.de)

In Nottfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

### VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt  
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50  
E-Mail: [rathaus@kleinwallstadt.de](mailto:rathaus@kleinwallstadt.de)

### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

### Kommunale Abfallwirtschaft

*Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)*

**Mittwoch, 23. November 2016**  
**Restmülltonne**

**Landratsamt Miltenberg ZAG**  
(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 09371/501 260 oder -261

### Abfuhrunternehmen:

Firma Remondis GmbH & Co. KG,  
Region Südwest

**Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott**  
**Servicenummer: 0800 04 12 412**

**Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:**  
**Firma RESO GmbH Entsorgungsservice**  
**Servicenummer: 0800 96 00 100**

### Achtung Tierhalter – Minderung Abwassergebühren für das Jahr 2016!

Anfang Januar 2017 wird Ihnen die Abrechnung der Wasser- und Abwassergebühren 2016 zugestellt. Als Tierhalter von „Großvieh“ (Pferde, Rinder, Kühe, Schafe etc.) haben Sie, wie schon in den Vorjahren, die Möglichkeit die Minderung Ihrer Abwassergebühren zu beantragen.

Wir bitten alle Tierhalter Ihrem Antrag auf Minderung der Abwassergebühr 2016 eine aktuelle Kopie des Bescheides der Tierseuchenkasse für 2016 beizulegen. Die Menge der hier veranlagten Großvieheinheiten dient als Bemessungsgrundlage für die Rückerstattung.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Sachbearbeiterin für Wasser- und Abwasserverbrauchsgebühren Frau Bergmann. Tel.Nr. 06022-220631 im Rathaus Kleinwallstadt.

---

## **Amtsblattbezugsgebühren 2016 für Hausen**

### **Nochmaliger Hinweis:**

Am 15.11.2016 werden die Amtsblattgebühren für die Amtsblattbezieher in Hausen für das Jahr 2016 in Höhe von **16,80 EUR** (monatlich 1,40 EUR) fällig.

Wenn Sie der Gemeinde Hausen ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden die Amtsblattgebühren vom angegebenen Konto abgebucht.

Die Barzahler werden gebeten termingerecht zu zahlen, damit keine Mahngebühren und Säumniszuschläge anfallen.

Bitte geben Sie bei Zahlungen immer die Finanzadresse (FAD) an und beachten Sie dringend die unterschiedlichen Bankverbindungen für die Gemeinde Hausen und den Markt Kleinwallstadt.

Bitte benutzen Sie für Ihre Überweisung nur folgende Bankverbindungen der Gemeinde Hausen:

RV Bank Miltenberg  
Konto 484 436 0; BLZ 508 635 13  
IBAN: DE23 5086 3513 0004 8443 60  
BIC: GENODE51MIC

Sparkasse Miltenberg  
Konto 430 051 383; BLZ 796 500 00  
IBAN: DE93 7965 0000 0430 0513 83  
BIC: BYLADEM1MIL

---

## **Jahresablesung der Wasserzähler in Hausen 2016**

Im Zeitraum 21.11. - 11.12.2016 werden erstmals nicht mehr von den Bauhofmitarbeitern, sondern durch Beauftragte der Gemeinde Hausen, die Wasserzähler abgelesen.

Die neuen Ableser sind angewiesen sich durch einen Ableseausweis mit Passbild unaufgefordert zu legitimieren.

Bitte sorgen Sie dafür, dass die Wasserzähler sicher und gut zugänglich sind und gewähren sie ungehinderten Zutritt.

Falls der Ableser Sie wiederholt nicht antrifft, wirft er ein Ableseformular in Ihren Briefkasten. Bitte teilen Sie uns dann den entsprechenden Zählerstand, unter Angabe der Zählernummer und des Ablesedatums bis spätestens 14.12.2016 mit:

Per Mail an: wasserstand@hausen.de  
oder per FAX an: 06022/220670  
oder per Postversand an: Markt Kleinwallstadt, Wasserversorgung, Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Wir hoffen auch dieses Jahr wieder auf einen reibungslosen Ablauf und bedanken uns für Ihre Mithilfe.

Falls Sie Fragen haben können sie sich auch gerne an die zuständige Sachbearbeiterin im Rathaus Kleinwallstadt, Frau Bergmann, Tel. 06022/220631 oder ute.bergmann@kleinwallstadt.de wenden.

---

## **Ehrung verdienter Bürger im Rahmen des Neujahrsempfangs**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger! Heuer wollen wir wieder Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich über viele Jahre in unseren Vereinen oder sonstigem öffentlichen Leben engagiert haben, ehren.

Wir bitten alle Vereine und Organisationen sowie Privatpersonen, die verdiente Bürgerinnen und Bürger vorschlagen wollen, diese bis zum 02. Dezember 2016 schriftlich im Rathaus Hausen, Hauptstr. 64, 63840 Hausen oder per E-Mail: [gemeinde@hausen-spessart.de](mailto:gemeinde@hausen-spessart.de), anzumelden.

Der Neujahrsempfang findet am **Sonntag, den 08.01.2017**, im Pfarrheim Hausen statt.

Manfred Schüßler  
1. Bürgermeister

## **Ehrenordnung der Gemeinde Hausen**

**Ehrungen und Auszeichnungen für besondere Leistungen im sportlichen, kulturellen und sozialen Bereich der Gemeinde Hausen.**

**Ehrungen erfahren:**

- A)**
- *Teilnehmer an Weltmeisterschaften (Einzel oder Mannschaft), gleich welche Platzierung*
  - *Deutsche Meisterschaft (Einzel oder Mannschaft) Platz 1 bis 10*
  - *Bayerische Meisterschaft (Einzel oder Mannschaft) Platz 1 bis 5*
  - *Süddeutsche Meisterschaft (Einzel oder Mannschaft) Platz 1 bis 5*
  - *Unterfränkische Meisterschaft (Einzel oder Mannschaft) Platz 1 und 2*
  - *Kreismeisterschaft (Einzel oder Mannschaft) Platz 1 und 2*
- B)**  
*Mitglied in der Vorstandschaft eines Vereins oder Organisation von mindestens 25 Jahren.*
- C)**  
*Erfolge im kulturellen Bereich, die den Aufzählungen unter a) zugeordnet werden können.*
- D)**  
*Besondere Leistungen einzelner Personen um das Allgemeinwohl und im sozialen Bereich. (z. B. Altenpflege, Betreuung Behinderter, Blutspende ab 50. Spende, Lebensrettung, Umweltschutzschutz, Tierschutz usw.)*

E)  
*Herausragende Leistungen und Verdienste, die in (A - D) nicht einzustufen sind.*

F)  
*Hervorragende Leistungen von Vereinen mit einer über 100-jährigen Vereinsgeschichte.*

**Die Ehrungen werden jährlich von der Gemeinde Hausen im Amtsblatt ausgeschrieben.**

**Anmeldungen können sowohl Vereine und Organisationen als auch Privatpersonen vornehmen.**

**Die Ehrungen sollen in einem würdigen Rahmen durchgeführt werden.**

Hausen, im Juli 2002,  
geändert 13.11.2007

gez. Schüßler, 1. Bürgermeister

---

## Abdeckkreisig

kann am Freitag, 18.11.2016, ab 9.00 Uhr im Feuerwehrhof, hinter dem Rathaus, abgeholt werden.

---

## Passamt Hausen

**Reisepass und Personalausweis:**  
**Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!**

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de/vg](http://www.kleinwallstadt.de/vg), Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!**  
**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!**

### PERSONALAUSWEISE

**Alle Personalausweise die zwischen dem 20.10.2016 und 28.10.2016 beantragt wurden können abgeholt werden !**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE

**Alle Reisepässe die zwischen dem 26.10.2016 und 28.10.2016 beantragt wurden können abgeholt werden !**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

---

## Liebe Landwirte, Jäger und Naturfreunde,

„Action for Kitz“ hat versucht, die Landwirte und Jäger in ihrer Arbeit zu unterstützen, Rehkitze vor dem Mähtod zu retten.

Um die Organisation und den Ablauf für die kommende Kitzsaison besser planen zu können, treffen wir uns am

**Donnerstag, den 17. November 2016,  
um 19.00 Uhr**

**im Sitzungssaal im Rathaus Hausen.**

Des Weiteren möchten wir über die letzte Saison sprechen und sind für Verbesserungsvorschläge offen.

Es wäre schon, wenn ihr euch an diesem Termin Zeit nehmt, um das Projekt „**Action for Kitz**“ zum Schutz der Rehkitze weiter voran zu bringen.

Mit lieben Grüßen  
die freiwilligen Helfer von „Action for Kitz“

---

✚ Katholische Kirchennachrichten  
St. Michael Hausen

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag und Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr  
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516  
E-Mail: [st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de](mailto:st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de)  
Homepage: [www.st-michael-hausen.de](http://www.st-michael-hausen.de)  
Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219  
Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107  
Gem.Ref. Claudia Kloos:  
Anrufbeantworter: 654578

*Wer im Bescheidenen  
das Kostbare entdeckt,  
findet so manches  
Glück im Alltag.  
(Kurt Haberstick)*

### Herzlich eingeladen sind Sie am:

#### Donnerstag, 17. November -

#### HI. Gertrud von Helfta

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Unterker.)

für Clemens Weber u. verst. Angeh.

#### Samstag, 19. November - HI. Elisabeth

#### Kollekte: Diaspora

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend

für Hermann, Erika und Erwin Lebert / Auguste, Fritz u. Norbert Rachor u. Angeh. / Hermine Kolarik / Angeh. d. Fam. Hurka, Mayer, Wiesmann, Bauer u. Spatz / Karl u. Eugenie Castenetto u. Geschwister / Leni u.



Josef Wolf u. Angeh. / Kilian u. Rosa Nebel u. Angeh. / Eva Rode u. Verst. d. Jg. 1928/29 / Heinz, Rosel u. Alois Nebel / Gertrud u. Alfons Völker u. Angeh. / Frieda Englert, leb. u. verst. Angeh. / Verst. d. Jg. 1953/54 / Anton Schüssler, Manfred Schnellbach, Reinhold Hof, Otmar Schäfer, Klaus Müller, Waltraud Nebel (best. v. Fröh-schoppenclub)  
anschl. Eine-Welt-Waren-Verkauf in der Unter-  
kirche

**Sonntag, 20. November -  
CHRISTKÖNIGSSONNTAG**

keine Eucharistiefeier in Hausen  
(10.30 Uhr Eucharistiefeier in Kleinwallstadt mit  
Kinderkirche)  
18.00 Uhr "ANgeDACHT"  
...von Lebenden, Toten und dem König der  
Herzen  
mit der Singgruppe Hausen

**Montag, 21. November - Gedenktag Unserer  
Lieben Frau in Jerusalem**  
14.30 Uhr Eucharistiefeier mit Krankensalbung  
(Unterker.)

**Dienstag, 22. November - Hl. Cäcilia**  
18.30 Uhr Rosenkranz (Unterker.)

**Donnerstag, 24. November -  
Hl. Andreas Dung-Lac und Gefährten**  
18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Eucharistiefeier (Unterker.)  
Clemens Weber u. verst. Angeh. / Anton u.  
Sophie Joe u. Angeh., Jt.

**Samstag, 26. November -  
Hl. Konrad und hl. Gebhard**  
18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend  
mit Segnung der Adventskränze u. -gestecke  
für Karl Ott u. Angeh. / Leb. u. Verst. d. Fam.  
Fersch u. Aulbach / Karl u. Olga Fath, Anni  
u. Alfons Lebert, Jt., Marcel Batais / Christi-  
ane Lux u. Großeltern / Elmar, Albert u. Ma-  
ria Bohlender u. Angeh. / Erich u. Maria Wolf  
u. Angeh. / Pfr. Alois Schlör, Anna Kempf,  
Josef u. Agnes Rachor / Reinhard Fath /  
Aloysia u. Eugen Löffler / Ria Mayer, Jt. /  
verst. Mitglieder d. Brieftaubenvereins / Re-  
nate Lebert

**Sonntag, 27. November - 1. ADVENT**  
keine Eucharistiefeier in Hausen  
(10.30 Uhr Eucharistiefeier in Kleinwallstadt,  
gestaltet als Familiengottesdienst)  
18.00 Uhr Adventlich-musikalische Feierstunde  
in der Kirche

**INFORMATIONEN**

**Die Heizperiode hat begonnen**

Wir bitten alle Kirchenbesucher darauf zu ach-  
ten, dass die Eingangstüren immer geschlos-  
sen sind. Benutzen Sie wenn möglich nur den  
Haupteingang und nicht den Seiteneingang, da  
hier die Wärme bei jedem Öffnen direkt ins  
Freie entweicht.

**Helferfest**

Das für November geplante Helferfest wird auf  
das Frühjahr verschoben.

**ANgeDACHT**

- Gebete und Gedanken
- Informationen zum Monat
- Besondere musikalische Gestaltung
- Sonntags um 18.00 Uhr im Wechsel zwi-  
schen Hausen und Kleinwallstadt

**Termine:**

**20.11. in Hausen (Christkönig)**

...von Lebenden, Toten und dem König der Her-  
zen

mit der Singgruppe Hausen

**04.12. in Kleinwallstadt**

... der Kreis schließt sich  
mit quattrucelli

Ich freue mich auf Sie

Rainer Kraus, Gemeindefereferent

**Kinderkirche in Kleinwallstadt**

***Du bist ein Königskind!***

Wir laden euch, liebe Kinder,  
herzlich zur nächsten Kinderkirche ein!

**Sonntag, 20. November, um 10.30 Uhr**

Pfarrkirche Kleinwallstadt

Wir beginnen mit den Erwachsenen gemein-  
sam in der Kirche und gehen dann ins Pfarr-  
heim, um die Kinderkirche zu feiern.

Anschließend gehen wir zum Segen wieder zu  
den "Großen" in die Kirche zurück.

Wir freuen uns auf euch, bis bald!

**Krankensalbung**

Herzliche Einladung an die Pfarreiengemein-  
schaft zur Eucharistiefeier mit Krankensalbung  
am Montag, 21. November 2016, um 14.30 Uhr  
in Hausen, Unterkerche.

Die Unterkerche ist durch eine Rampe gut mit  
dem Rollator oder Rollstuhl zu erreichen.

**Adventlich-musikalische Feierstunde**

Können Sie sich der kommenden Advents- und  
Weihnachtszeit entziehen? Möchten Sie am  
ersten Adventssonntag mit einem gezielten  
Einstieg in diesen Zeitabschnitt beginnen? Wir  
laden Sie herzlich ein, dies mit unserer **advent-  
lich-musikalischen Feierstunde zu tun, am  
Sonntag, 27. November, um 18.00 Uhr in der  
Pfarrkirche St. Michael.**

Wir veranstalten sie in diesem Jahr zum 24.  
Mal. Sie ist so etwas wie eine Eingangstüre für  
die Vorbereitung des 24. Dezember, des Heiligen  
Abends; da beginnen die Feiern des Ge-  
burtsfestes Jesu, des Weihnachtsfestes. Der  
Kalender lässt in diesem Jahr den Advent am  
27. November beginnen - aber viele Advents-  
kalender weisen, beginnend mit dem 1. De-  
zember, 24 Tage aus.

**Es gibt viele Aspekte für die vor uns liegen-  
de Zeit. Welche nehmen Sie in den Blick: Au-  
genblicke der Stille, bewusste Ausstiege  
aus den Alltagsgewohnheiten, Besuche von**

### **Veranstaltungen, die nur im Advent angeboten werden?**

Wenn wir auch in diesem Jahr wieder zur adventlich-musikalischen Feierstunde einladen, dann wollen wir vor allem mit der Musik auf die Adventszeit einstimmen, deshalb findet unsere Veranstaltung auch schon am 1. Adventssonntag statt. Wir wollen Vorfreude wecken für eine besondere Zeit, die in unserem Alltag einmal andere Akzente setzen möchte: das Sich-einstimmen-Lassen in die angenehme und auch heilsame Wirkung der Musik, die nach P. Anselm Grün "keine Flucht ist vor der harten Wirklichkeit, aber doch ein Eintauchen in eine andere Wirklichkeit", ...

Der gemischte Chor des Gesangvereins, die Musikkapelle der Harmonie und als Gast Frank Wunderlich als die Ausführenden laden herzlich ein, ebenso die Pfarrgemeinde - "Kommet zu Hauf!"

Ihre freiwilligen Spenden verbleiben in diesem Jahr in unserem Ort und werden einem guten Zweck zugeführt.

### **Sonntagsblatt**

Betrifft nur die Abonnenten des Sonntagsblattes:

Im Sonntagsblatt werden unter der Rubrik "Wir gratulieren" die silberne, goldene u. diamantene Hochzeiten, 70., 75., 80., 85, 86, ... Geburtstage der Abonnenten von Hausen veröffentlicht. Wer dies für 2016 nicht möchte, teilt es (falls nicht bereits geschehen) bitte bis zum 30.11.16 im Pfarrbüro mit.

### **Pfarrheim-Gebühren**

Die Kosten für den Unterhalt des Pfarrheims sind in den letzten Jahren stark gestiegen.

Aus diesem Grund hat die Kirchenverwaltung beschlossen, die Gebühren für die Pfarrheim-Benutzung ab dem 01.01.2017 moderat zu erhöhen.

Außerdem wird ab diesem Zeitpunkt bei Vermietung eine Kautions von 100,- € erhoben, die nach Abzug der Stromkosten zurückerstattet wird.

### **Firmung 2017 - zur Info**

Die Firmung 2017 wird am Donnerstag, 20. Juli, um 8.15 Uhr in Kleinwallstadt sein.

Die Firmanmeldung für die Firmlinge ist am Montag, 12. Dezember, von 16.00 bis 18.00 Uhr im Pfarrhaus Hausen u. Kleinwallstadt.

Die Anmeldung muss nicht unbedingt im Pfarrhaus des Wohnortes sein.

Bitte weitersagen!

Der Firmelternabend ist am Montag, 30. Januar, um 20.00 Uhr im gr. Saal des Pfarrheimes in Kleinwallstadt.

Firmstart ist am Samstag, 03. Februar, von 16.30 Uhr bis 19.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Alle Kinder, die 2014 bei der Erstkommunion dabei waren, erhalten hierfür im November automatisch eine Einladung. Zugezogene mögen sich bitte im Pfarrbüro melden.

### **Adventskalender**

Wie in jedem Jahr werden wieder Adventskalender nach den Gottesdiensten zum Preis von 2,50 € angeboten. Mit Geschichten, Liedern, Bastelanregungen ... geben sie uns viele Hilfen, die Adventszeit ganz bewusst zu gestalten und zu erleben.

### **Herbergsuche**

Auch in diesem Jahr wird in unserer Pfarrgemeinde wieder der alte Adventsbrauch der "Herbergsuche" durchgeführt. Ein Muttergottesbild wird zu den Familien gebracht, die bereit sind, dieses Bild aufzunehmen, und so stellvertretend für unsere Pfarrgemeinde St. Michael Hausen ihre Wohnung, ihr Heim öffnen für den kommenden Herrn. Im Hausgottesdienst, der zusammen mit Nachbarn gefeiert werden soll, werden die Anliegen unserer Pfarrgemeinde, besonders der Kranken, ins Gebet genommen. Gebetshefte sind vorbereitet und werden mit dem Marienbild von Haus zu Haus weitergegeben.

Wer sich an der "Herbergsuche" beteiligen möchte, kann sich in die Liste, die in der Kirche aufliegt, eintragen.

### **Ihre Seelsorger**

**Pfarrer Markus Lang**

**Gemeindereferent Rainer Kraus**

**Gemeindereferentin Claudia Kloos**

### **Infoelternabend Kindertagesstätte**

Sehr geehrte interessierte Eltern,

in unserer Kita bieten wir Betreuungsmöglichkeiten an, für Kinder im Alter von 0 Jahren bis zur 4. Klasse Grundschule.

**Um den Bedarf für das Kitajahr 2017/18 und 18/19 zu ermitteln und dementsprechend planen zu können, werden wir Sie bereits in diesem Kalenderjahr und nicht wie geplant im Januar 2017 zu uns in die Kita einladen.**

Der Infoabend findet **am Donnerstag, den 01. Dezember 2016, um 20.00 Uhr im Turnraum** der Kita Abenteuerland statt.

**Wichtig ist**, dass alle Eltern, die ihr Kind im Laufe des nächsten Kitajahres (Sept. 2017 bis Aug. 2018) oder übernächsten Kitajahres in unsere Kindertagesstätte **bringen möchten**, an diesem Abend **anwesend** sind.

Es wäre schön, wenn Sie uns bis spätestens **25.11.2016** Bescheid geben könnten, ob Sie zu dem Infoelternabend kommen und ob Sie im Jahr 2017/18 bzw. 2018/19 eine Betreuung in unserer Einrichtung (Krippengruppe "Wichtel" oder Regelgruppe ab 3 J., Hort) für Ihr Kind benötigen.

An dem Abend erhalten Sie unter anderem:

- Wichtige Informationen über unsere Kita / Kitaarbeit / Buchungszeiten
  - die nötigen Anmeldeformulare und
  - einen Termin zum persönlichen Gespräch.
- Auf Ihr Kommen freuen sich der Träger und das Kitateam.

Hausen, den 11.11.16

Rainer Kraus Anne Herberg

18 1. Vors. des Trägervereins (LT)